

Bundesblatt

114. Jahrgang

Bern, den 5. Januar 1962

Band I

*Erscheint wöchentlich. Preis 33 Franken im Jahr, 18 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr*
Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 18. Dezember 1961)

Seine Exzellenz Herr Antonio Alvarez Vidaurre hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik El Salvador bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Dr. jur. Max Frauenfelder, von Opfikon und Henggart, bisher Vizedirektor, zum Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung gewählt. Ferner ist Herr Dr. Ernst Kaiser, Mathematiker, zur Zeit Vizedirektor ad personam dieses Bundesamtes, von Degersheim, zum «Berater für mathematische Fragen der Sozialversicherung» ernannt worden.

(Vom 20. Dezember 1961)

Dem Kanton Appenzell Inner-Rhoden wurde an die Kosten der Erstellung einer Güterstrasse Haslen-Vorderberg, im Bezirk Schlatt-Haslen, ein Bundesbeitrag bewilligt.

(Vom 22. Dezember 1961)

Der Bundesrat hat beim Justiz- und Polizeidepartement befördert: die Herren Dr. jur. Alfred Muff, von Luzern und Römerswil, bisher Adjunkt II, zum Adjunkten I der Justizabteilung; Dr. jur. Paul Zweifel, von Kaltbrunn, bisher Adjunkt II, zum Adjunkten I der Justizabteilung; Hans Mumenthaler, Fürsprecher, von Langenthal, bisher Sektionschef II, zum Sektionschef I der Polizeiabteilung; Dr. jur. Kaspar König, von Ennenda, bisher Sektionschef II, zum Sektionschef I der Fremdenpolizei; Dr. jur. Eugen Gerber, von Trub, bisher Sektionschef II, zum Sektionschef I der Fremdenpolizei; und Dr. rer. pol. André Fracheboud, von Treyvaux, bisher Adjunkt II, zum Adjunkten I des Beschwerdedienstes.

Der Bundesrat hat vom Rücktritt des Herrn M. Kopp, Architekt, Zürich, als Mitglied der Eidgenössischen Natur- und Heimatschutzkommission, Kenntnis genommen. Für den Rest der laufenden Amtsdauer wurde als Mitglied gewählt: Herr Walter Henne, dipl. Architekt, Schaffhausen.

Der Bundesrat hat die Herren Dr. Willie Joerin, Delegierter des Verwaltungsrates der ALKAG Kohlen und Mineralöl Import AG, Basel, und Nationalrat Dr. Max Schmidheiny, Präsident des Verwaltungsrates der Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg, als Mitglieder des Verwaltungsrates der Schweizerischen Bundesbahnen für den Rest der laufenden Amtsdauer gewählt, an Stelle der verstorbenen Herren Jakob Guyer, St. Gallen, und Dr. Rudolf Speich, Basel.

Der Bundesrat hat von den Rücktritten der Herren A. J. Schlatter, als Präsident, und Ständerat Dr. E. Vaterlaus, als Mitglied der Eidgenössischen Nationalparkkommission Kenntnis genommen. Für den Rest der laufenden Amtsdauer wurden gewählt: die Herren Joseph Jungo, Oberforstinspektor, Bern, als Mitglied und Präsident, und Ständerat Gabriel Despland, Lausanne, als Mitglied.

Dem Kanton Appenzell Inner-Rhoden wurde an die Kosten der Erstellung einer Güterstrasse Rüegger, im Bezirk Gonten, ein Bundesbeitrag bewilligt.

(Vom 26. Dezember 1961)

Folgende Beförderungen wurden vorgenommen:

Bei der Baudirektion: Die Herren Anton Neier, dipl. Architekt ETH, von Waldstatt, bisher Sektionschef I, zum Bauinspektor I; Paul Kyburz, Bauingenieur, von Bern und Oberentfelden, bisher Sektionschef II, zum Sektionschef I; und Hans Maurer, dipl. Bauingenieur ETH, von Brugg und Zürich, bisher Sektionschef II, zum Sektionschef I.

Beim Amt für Strassen- und Flussbau: Die Herren Konrad Schum, dipl. Ingenieur, von Stein am Rhein, bisher Sektionschef I, zum Sektionschef Ia; Ernst Künzli, dipl. Ingenieur, von Volketswil, bisher Sektionschef I, zum Sektionschef Ia; Edmond Rey, dipl. Ingenieur, von Versoix, bisher Inspektor, zum Adjunkten I; und Dr. jur. Felix Endtner, von St. Gallen, bisher Sektionschef II, zum Sektionschef I.

Bei der Steuerverwaltung: Zu Adjunkten I: die Herren Gaston Bütikofer, von Le Locle und Ersigen; Fritz Banderet, Fürsprecher, von Fresens; Xaver Baumer, von Quarten, Max Beat Ludwig, Fürsprecher, von Bern und Erlach, und Fred Vuillemin, Fürsprecher, von Courgevaux, alle bisher Adjunkt II.

Bei der Zentrale für Organisationsfragen der Bundesverwaltung: Herr Dr. rer. pol. Hans Kurt Oppliger, von Sigriswil, bisher Adjunkt II, zum Adjunkten I.

Bei der Handelsabteilung: Herr Dr. jur. Ludwig Senn, von Liestal, bisher Sektionschef I, zum Sektionschef Ia.

Beim Amt für Verkehr: Herr Max Schorer, dipl. Ingenieur, von Wangen a. A., bisher Inspektor I, zum Sektionschef I.

Der Bundesrat hat Herrn Dr. jur. Samuel Schweizer, Präsident des Verwaltungsrates des Schweizerischen Bankvereins Basel, als Mitglied des Bankrates der Schweizerischen Nationalbank für den Rest der laufenden Amtsdauer gewählt, an Stelle des verstorbenen Dr. Rudolf Speich, Basel.

(Vom 27. Dezember 1961)

Folgenden Kantonen wurden Beiträge bewilligt:

1. Bern: an die Kosten der Erstellung eines Waldweges «La Louvière», in der Gemeinde Mervelier;
2. Luzern: an die Kosten der Aufforstung und Entwässerung «Hächlerhütte-Gundlisboden-First», in der Gemeinde Hasle;
3. Freiburg: an die Kosten der Wiederaufforstung «Glâne», in den Gemeinden Villaraboud, Massonnens, La Neirigue, Villargiroud, Villarimboud, Tornyle-Grand;
4. Neuenburg: an die Kosten der Wiederaufforstung «La Galandrure et Le Noirêt», in den Gemeinden Les Brenets und Les Planchettes.

(Vom 28. Dezember 1961)

Seine Exzellenz Herr R. S. S. Gunewardene hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Minister von Ceylon bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Herr Augustin Humbel, von Trimbach/Olten wurde zum schweizerischen Konsul in Medan ernannt.

Aus den Verhandlungen des Bundesgerichts

(Vom 12. Dezember 1961)

Als Präsident bzw. Ersatzmänner des Präsidenten des I. Schätzungskreises wurden für den Rest der laufenden Amtsperiode 1961 bis 1966 die folgenden Herren gewählt: Präsident: Meyer Francis, Dr. jur., Präsident des Kantonsgerichts in Freiburg, bisher 1. Ersatzmann; 1. Ersatzmann: Perregaux Gustave, Dr. jur., Kantonsrichter in Neuenburg, bisher 2. Ersatzmann; 2. Ersatzmann: Cornaz Olivier, Dr. jur., Präsident der Gerichte von Yverdon, Grandson und Echallens, in Yverdon (neu).

5999

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 6. bis 28. Dezember 1961

Argentinien. Herr Jorge González de Oliveira Cezar, Attaché, wurde nach Zürich versetzt.

Ceylon. Herr N.M.M.I. Hussain, Erster Gesandtschaftssekretär, hat seine Funktionen übernommen.

Indien. S. Exz. Herr Mullath Kadingi Vellodi, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter, hat die Schweiz verlassen.

Herr M. A. Madhavan, Erster Botschaftssekretär, amtiert als interimistischer Geschäftsträger.

Spanien. S. Exz. Herr Alonso Alvarez de Toledo y Mencos, Markgraf von Miraflores, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter, hat die Schweiz verlassen.

Herr Fernando de Escoriaza y Boix, Botschaftsrat, amtiert als interimistischer Geschäftsträger.

Tschechoslowakei. Herr Sláva Vaněk, Gehilfe des Handelsrates, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Türkei. Herr Süleyman Çesmebasi, Handelsrat, wurde einem andern Posten zugeteilt.

Uruguay. S. Exz. Herr José G. Lissidini, ausserordentlicher und bevollmächtigter Minister, hat die Schweiz verlassen.

Herr Ulises Rodriguez Ramos, Gesandtschaftsrat, amtiert als interimistischer Geschäftsträger.

5999

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1962
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.01.1962
Date	
Data	
Seite	1-4
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 582

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.